Das sind unsere Partnerstädte

Einmal rund um die Welt wollen wir Sie heute mitnehmen und Ihnen am Welttag der Partnerstädte zeigen, mit welchen Orten die Städte und Gemeinden im Altkreis Hanau, aber auch der Main-Kinzig-Kreis Partnerschaften pflegen, wann sie entstanden und wie lebendig sie heute tatsächlich noch sind. Die einzige Kommune ohne Partnerort ist Rodenbach. Warum das so ist, lesen Sie auf Seite 27. Die Kilometerangaben sind übrigens Luftlinie. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit unserer kleinen Reise um die Welt. ▪ bac

Karte: kartoxjm/Fotolia.com

BRUCHKÖBEL

Varangéville
Frankreich (255 km)

Alte Liebe rostet nicht: Nachdem die Partnerschaft, die schon seit den 60er Jahren besteht, einmal eingeschlafen war, hat ein Freundeskreis aus Bruchköbel die Beziehungen im Jahr 2012 wieder belebt. Seither gibt es einen sehr intensiven Austausch mit der Stadt in Lothringen, die 4000 Einwohner zählt.
→ **www.varangeville.free.fr**

Harkany
Ungarn (843 km)

Seit 1993 besteht die Partnerschaft zu der 3600 Einwohner zählenden Stadt. Allerdings ist es wegen der großen Entfernung gar nicht so leicht, diese mit Leben zu erfüllen. Dabei lohnt sich ein Ritt nach Harkany, denn dort warten auf die Bruchköbeler Themalbäder, in denen sie sich nach der Reise erholen können. Es gab in der Vergangenheit immer wieder Austausche.
→ **www.harkany.hu**

HAMMERSBACH

Günthersleben-Wechmar
Thüringen (147 km)

Seit 1990 ist Günthersleben-Wechmar die Partnergemeinde. Kontakte gibt es vor allem auf privater Ebene. Die Gemeinde liegt in der Nähe von Gotha, hat etwa 3000 Einwohner und zwei Ortsteile. Nach der Wiedervereinigung wurde über solche Partnergemeinden versucht, Beziehungen zwischen den Menschen des ehemals geteilten Landes aufzubauen. Auch von Seiten der Verwaltung wurde Aufbauhilfe geleistet.

NIDDERAU

Gehren
Thüringen (158 km)

Mit knapp 4200 Einwohnern ist Gehren der größte Ort und Sitz der Verwaltungsgemeinschaft „Langer Berg". Die ersten Kontakte mit dem einst bedeutenden Industrieort kamen gleich nach der Wende durch Privatpersonen zustande. Nach mehreren gegenseitigen Besuchen wurde die Partnerschaft der beiden Städte am 3. September 1990 besiegelt. Über Jahre hinweg festigte sich die Freundschaft, der rege Austausch ist bis heute geblieben. So finden mehrmals im Jahr, vor allem zu festlichen Anlässen, gegenseitige Besuche statt.
→ **www.gehren.eu**

RONNEBURG

Castronno
Italien (500 km)

Ronneburg hat seit 2015 eine Partnerschaft mit der norditalienischen Gemeinde Castronno, die mit 5400 Einwohnern in der Lombardei liegt. Die dortige Rathausmitarbeiterin Manuela Cadaci hatte die Partnerschaft nach einem Besuch der Ronneburg über die hier lebende Familie Veggiato angeregt: Nico Veggiato stammt aus einem Nachbarort von Castronno. Es folgten Besuche, die Partnerschaft wurde 2015 besiegelt. Zudem pflegt Ronneburg Kontakte zu den Amana-Colonies in Iowa, die im 19. Jahrhundert von einer christlichen Glaubensgemeinschaft gegründet wurden. Darunter waren auch Menschen, die auf der Ronneburg lebten.
→ **www.comune.castronno.va.it**

NIEDERDORFELDEN

Saint-Sever
Frankreich (1008 km)

Bereits seit 1973 unterhält Niederdorfelden eine Partnerschaft mit Saint-Severs (Calvados) in Frankreich. Im Zuge einer Gebietsreform ist die 1200 Einwohner zählende Kommune Anfang des Jahres als Ortsteil in die neue Gemeinde Noes-de-Sienne eingegliedert worden. Mehrere Schlösser und ein ehemaliges Kloster gehören zu den größten Sehenswürdigkeiten. Rückgrat der beiden verschwisterten Gemeinden ist der rege Schüleraustausch. Einen festen Platz hat die Gemeinde Saint-Sever zudem beim Niederdorfelder Straßenfest. Dort werden Spezialitäten der Normandie wie Camembert, Cidre und Calvados angeboten.
→ **www.saint-sever-calvados.fr**

HANAU

Dartford England
Conflans-Sainte-Honorine Frankreich
Francheville Frankreich
Jaroslawl Russland
Tottori Japan
Taizhou China
→ Seite 22

LANGENSELBOLD

Mondelange
Frankreich (230 km)

Langenselbold ist seit 1968 offiziell mit Mondelange (Lothringen) befreundet. Der 6000-Einwohner-Ort liegt nördlich von Metz. Der Austausch beschränkt sich auf ein Jugendzeltlager, das abwechselnd in den drei Kommunen, darunter auch in Simpelveld (siehe rechts), stattfindet. Die Käthe-Kollwitz-Schule pflegt noch den Kontakt.
→ **www.mairie-mondelange.fr**

Simpelveld
Niederlande (228 km)

Die Gemeinde in der Provinz Limburg mit ihren 11 000 Einwohner ist seit 1968 offizielle Partnergemeinde. Der Austausch köchelt auf Sparflamme. Der Musikverein pflegt Kontakte zu holländischen Chören. Selbolds einstige Freundschaft mit Diriamba (Nicaragua) ist Vergangenheit. Es besteht noch eine Kooperation auf Verwaltungsebene mit Bad Klosterlausnitz in Thüringen.
→ **www.simpelveld.nl**

MAINTAL

Katerini
Griechenland (1530 km)

Am Fuße des Olymps liegt die griechische Partnerstadt Katerini, mit der Maintal 1995 eine Städtepartnerschaft einging. Wirtschaftlich bedeutend ist die 60 000 Einwohner-Stadt unter anderem durch die Erzeugung von Kiwis und Oliven, lockt aber ebenso mit Badestränden. Zuletzt war die Beziehung, die viele Jahre durch den in Maintal lebenden Griechen Dimitrios Assaridis gepflegt worden war, eingeschlafen, soll aber reaktiviert werden.
→ **www.katerini.gr**

Esztergom
Ungarn (769 km)

Direkt an der Donaubrücke zur Slowakei liegt die einstige ungarische Hauptstadt Esztergom, die seit 1993 mit Maintal verpartnert ist. Das Bild der 32 000 Einwohner-Stadt wird wesentlich geprägt durch die prächtige Basilika, die zu den größten Kuppelkirchen Europas zählt. Die Stadt ist reich an bedeutenden historischen Bauwerken und Kunstschätzen. Wechselseitige Besuche sowie die Unterstützung karitativer Einrichtungen in Ungarn prägen die Freundschaft.
→ **www.esztergom.hu**

Luisant
Frankreich (567 km)

Die älteste Freundschaft besteht zum französischen Luisant und wurde 1973 bereits vor der Gründung der Stadt Maintal mit dem damals eigenständigen Hochstadt geschlossen. Die 5000 Einwohner zählende Gemeinde liegt in unmittelbarer Nachbarschaft von Chartres, im Zentrum des Départements Eure et Loire. Wechselseitige Besuche und ein reger Jugendaustausch halten die deutsch-französische Freundschaft lebendig.
→ **www.ville-luisant.fr**

Moosburg
Österreich (553 km)

1976 ging Maintal die Städtepartnerschaft mit dem österreichischen Moosburg ein. Die Marktgemeinde zählt 4500 Einwohner und befindet sich nahe Klagenfurt und Wörthersee. Moosburg ist das Herkunftsgebiet des karolingischen Kaisers Arnulf von Kärnten. Besondere kulturelle Sehenswürdigkeiten sind die Arnulfsfeste, an denen auch eine Maintaler Abordnung regelmäßig teilnimmt, das Karolingermuseum oder die internationale Sommerakademie.
→ **www.moosburg.gv.at**

ERLENSEE

Biggleswade
England (679 km)

Die Partnerschaft mit der Stadt Biggleswade wird von Erlenseer Seite vor allem vom gleichnamigen Freundeskreis gepflegt. Die Partnerschaft mit dem knapp 17 000 Einwohner großen Ort wurde 1996 geschlossen. Biggleswade gehört zur Region Bedfordshire und liegt etwa 60 Kilometer von der Metropole London entfernt. Für Gruppen aus Erlensee bietet die kurze Distanz die Gelegenheit zu Abstechern in die Hauptstadt.
→ **www.biggleswade.org**

Wusterwitz
Brandenburg (342 km)

Wie viele Ost-West-Partnerschaften wurde die Freundschaft zwischen Erlensee und Wusterwitz kurz nach der Wende im Jahr 1991 besiegelt. Der Ort im Havelland hat etwa 3000 Einwohner und ist der Sitz der gleichnamigen Amtsstadt im Landkreis Potsdam-Mittelmark. Die Erlenseer wissen bei Besuchen wegen der Seen die landschaftliche Schönheit zu schätzen.
→ **www.amt-wusterwitz.de**

SCHÖNECK

Anould
Frankreich (264 km)

Die längste Partnerschaft pflegt Schöneck mit der Vogesengemeinde Anould. Seit 1973 finden gegenseitige Besuche zu besonderen Anlässen wie zum Beispiel bei Ortsteiljubiläen und Festen statt. Die Bürgermeister aller Partnergemeinden sind zudem in ständigem Austausch. Anould zählt rund 3300 Einwohner und liegt an der oberen Meurthe. Sehenswert ist die Kirche Saint-Antoine.
→ **www.anould.fr**

Schöneck
Vogtland (248 km)

Seit 1990 unterhält Schöneck eine Partnerschaft mit der gleichnamigen Gemeinde im sächsischen Vogtland. Insbesondere die örtliche Feuerwehr pflegt enge Kontakte zu den Kameraden in Ostdeutschland. Aufgrund der Höhenlage und der ausgedehnten Wälder ist Schöneck seit 1962 ein staatlich anerkannter Erholungsort und Wintersportplatz.
→ **www.stadt-schoeneck.de**

Gyomaendröd
Ungarn (951 km)

Vor allem die Freien Sänger Kilianstädten pflegen einen regen Austausch mit Gyomaendröd, ebenso treffen sich Jugendmannschaften der Fußballvereine zu Turnieren. Seit 2003 besteht die Partnerschaft mit der ungarischen Stadt, in der etwa 14 000 Menschen leben. Im Kner-Haus ist das einzige Typografische Museum von Ungarn untergebracht.
→ **www.gyomaendrod.hu**

MAIN-KINZIG-KREIS

Belluno
Italien (507 km)

Die Provinz Belluno grenzt an Südtirol und Österreich, im Westen an die Provinz Trentino, im Osten an Karnien und im Süden an die Provinzen von Treviso und Venedig. Charakteristisch für die Provinz Belluno sind die berühmten Sommer- und Wintersportzentren. Seit 1997 bestehen Kontakte und der Freundschaftsvertrag.
→ **www.provincia.belluno.it**

Kutina
Kroatien (770 km)

Mit der kroatischen Stadt und Region Kutina bestehen die längsten partnerschaftlichen Kontakte des Kreises: Die erste Vereinbarung stammt von 1972. Kutina ist eine der jüngsten Städte der Republik Kroatien und liegt in einem attraktiven Naturgebiet mit mannigfachem touristischem Angebot.
→ **www.kutina.hr**

Diriamba
Nicaragua (9388 km)

Seit 1986 besteht eine entwicklungspolitische Zusammenarbeit mit Diriamba. Zwischen dem Instituto Nacional Diriangen (Diriamba) und der Heinrich-Böll-Schule Bruchköbel bestehen seit 1987 freundschaftliche Beziehungen. Die humanitäre Hilfe bestimmt die Zusammenarbeit der vergangenen Jahre. In dieser Zeit sind rund 130 Projekte für rund 400 000 Menschen realisiert worden.
→ **www.diriamba.info**

Kreis Gotha
Deutschland (124 km)

Seit 1990 besteht die kommunale Partnerschaft mit dem Landkreis Gotha. Mit dem Vertrag vom Oktober 2001 bekräftigen beide Seiten den Willen zur Fortführung der Partnerschaft. So hat der Main-Kinzig-Kreis vor allem beim Aufbau der Verwaltung geholfen.
→ **www.kreis-gth.de**

Istra
Russland (2900 km)

Der Kreis Istra liegt nordwestlich von Moskau. In zwei Städten (Istra und Dedovsk) und 250 Dörfern leben rund 113 000 Menschen. Seit 1990 bestehen Kontakte und freundschaftliche Verbindungen auf privater Ebene; seit 1992 die Partnerschaft mit dem Main-Kinzig-Kreis. Der Austausch ist weiterhin recht aktiv. Die Stadt Istra ist außerdem mit Bad Orb verschwistert.
→ **www.istranet.ru**

Powiat Lublin
Polen (938 km)

Der Kreis Lublin liegt im Westen Polens und grenzt an die Ukraine und Weißrussland. Die Verbindungen zwischen dem Kreis Lublin und dem Main-Kinzig-Kreis bestehen seit 2002 und haben ihren Ursprung in einer Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Imkerei.
→ **www.powiat.lublin.pl**

Ramat Gan
Israel (2912 km)

Ramat Gan, die „Gartenstadt", grenzt mit ihren rund 150 000 Einwohnern unmittelbar an Tel Aviv. Seit den 1970er Jahren bestanden bereits Kontakte und freundschaftliche Verbindungen mit dem Austausch junger Menschen. Im Mai 2000 wurde in Ramat Gan die Freundschafts- und Partnerschaftsvereinbarung unterzeichnet.
→ **www.ramat-gan.muni.il**

Komitat Komárom Esztergom
Ungarn (724 km)

Der Kreis Komárom-Esztergom mit der Hauptstadt Tatabánya (rund 76 000 Einwohner) unterhält seit 1990 freundschaftliche Beziehungen zum Main-Kinzig-Kreis. Esztergom ist Partnerstadt von Maintal. Der Partnerschaftsvertrag wurde 1993 unterzeichnet.
→ **www.kemoh.hu**

Troizk
Russland (3508 km)

Auch mit dieser russischen Stadt gibt es immer wieder regen Austausch. Troizk liegt südwestlich von Moskau. Im Mai 1999 ist die Partnerschaftsurkunde zwischen den Städten Troizk und Wächtersbach unterzeichnet worden.
→ **www.troitsk.ru**

GROSSKROTZENBURG

Torsby
Schweden (1146 km)

Die Gemeinde Torsby gehört zu der Provinz Värmland und umfasst den ganzen nördlichen Teil dieser Provinz. Sie ist die größte Gemeinde in Värmland, deckt eine Fläche von rund 4400 Quadratkilometer. Eine Ferienreise dreier junger Männer aus Großkrotzenburg war der Grundstein. Seit 1965/66 besteht die Partnerschaft. Vor allem der Schüleraustausch ist weiterhin sehr aktiv.
→ **www.torsby.se**

Achères
Frankreich (514 km)

Achères liegt etwa 24 Kilometer nordwestlich von Paris. Die Gemeinde zählt knapp 20 000 Einwohner und liegt in der Region Île-de-France, im Verwaltungskreis Saint-Germain-en-Laye. Ein schwerer Autounfall eines Sportlers aus Achères im Juni 1971 war der Auslöser für die Entstehung der ersten Kontakte zwischen den Einwohnern der beiden Kommunen. Der verletzte junge Franzose musste in das nahegelegene Krankenhaus stationär behandelt werden. Spontane Solidarität wurde geschaffen, um den wochenlangen Aufenthalt der französischen Eltern in Großkrotzenburg zu erleichtern. Ein Jahr später, im Mai 1972, wurde die Partnerschaft offiziell besiegelt.
→ **www.mairie-acheres78.fr**